

Instrukcja obsługi a warunki gwarancji  
masażera uciskowego

Vzduchový masážní přístroj  
- Uživatelská příručka a záruční podmínky



Dziękujemy Państwu za wybór produktów  
HABYS i gratulujemy udanego zakupu.  
Przypominamy, że prawidłowe użytkowanie a  
serwisowanie produktów zapewnia pełną  
satysfakcję z ich użytkowania przez wiele lat.

Děkujeme, že jste si vybrali produkty HABYS  
a gratulujeme k nákupu.  
Připomínáme, že správné používání a údržba  
výrobků zajistí jejich plnou spokojenost  
po mnoho let.



Numer instrukcji / Číslo uživatelské příručky: 58/2026/2 Data  
wydania instrukcji / Datum vydání uživatelské příručky: 2.01.2026

## I. OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby w dobrym zdrowiu, nie zalecane dla osób, które mają problemy z sercem, problemy naczyniowe, problemy skórne, historię raka lub choroby naczyniowej, lub mają stan wymagający użycia jakiegokolwiek urządzenia medycznego lub mają jakikolwiek stan, który ich może wpłynąć
2. Jeśli jesteś lub możesz być w ciąży, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem.
3. Nie używaj tego urządzenia na niewrażliwych lub odrętwiałych obszarach ciała lub w przypadku słabego krążenia. Nie stosuj w przypadku zdiagnozowanego medycznie przypadku zakrzepów krwi, zakrzepicy żył głębokich lub zapalenia żył. Urządzenie nie powinno być stosowane w przypadku obrzękniętych lub zapalnych obszarów na ciele lub wykwitów skórnych. Nie stosuj w przypadku niewyjaśnionych medycznie stanów bólowych kończyn.
4. Przed użyciem skonsultuj się z lekarzem.
5. Nie używaj urządzenia w obecności łatwopalnych gazów, w tym łatwopalnych środków znieczulających.
6. Nie dopuszczaj do przedostania się cieczy do jakiegokolwiek części urządzenia. Nie zanurzaj w żadnych płynów.
7. Aby zapobiec porażeniu prądem, nie otwieraj jednostki sterującej. Nie należy podejmować prób samodzielnego serwisowania jednostki sterującej. Wszystkie zadania konserwacyjne powinny być wykonywane wyłącznie przez przeszkolony a autoryzowany personel serwisowy. Serwis przez nieupoważniony personel powoduje utratę gwarancji.
8. Zatrzymaj urządzenie w przypadku jakiegokolwiek zmiany wydajności systemu urządzenia.
9. Używaj jednostki sterującej tylko dedykowanymi akcesoriami dostępnymi w ofercie HABYS.
10. Nie modyfikuj żadnej części urządzenia.
11. Urządzenie nie powinno być używany obok lub ułożone w stos z jakimkolwiek innym sprzętem elektronicznym lub zasilanym bateryjnie.
12. Urządzenie zawiera małe części. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domaći.

Uwaga: Urządzenie zostało przetestowane pod kątem zgodności z normami bezpieczeństwa, które mają zastosowanie do urządzeń elektrycznych.

## II. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Przed rozpoczęciem pracy przeczytaj instrukcje.
2. Nie uruchamiaj jednostki sterującej bez podłączenia osłon.
3. Nie używaj urządzenia podczas transportu.
4. Nie przechowuj ani nie transportuj urządzenia poza określone zakresy temperatury, wilgotności i ciśnienia atmosferycznego.
5. Nie używaj systemu urządzenia poza określonym zakresem teplota: 10–30 °C (50–86 °F).
6. Nie używaj urządzenia poza określonym zakresem wilgotności: 30–85 %, bez kondensacji.
7. Nie używaj urządzenia powyżej 3000 m npm
8. Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, trzymaj je z dala od kurzu, kłaczek i brudu. Przechowywać z dala od źródeł ciepła lub wilgoci.
9. Nie należy nadmuchiwać buta bez zakładania go na zamierzoną powierzchnię ciała. Nie nadmuchiuj rozruchu "na pustym". Może to spowodować uszkodzenie buta.
10. Aby zapobiec uszkodzeniom sprzętu, używaj wyłącznie akcesoriów, odłączanych części i materiałów z zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi.

11. Podczas użytkowania należy umieścić jednostkę sterującą tylko na poziomej, twardej powierzchni.  
Nie umieszczaj jednostki sterującej na łóżku, kocu, materacu, poduszce lub miękkich meblach.  
Nie zakrywaj jednostki sterującej.
12. Używaj wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez producenta. Systemy i inne akcesoria mogą uszkodzić lub zakłócać jego działanie.
13. Przenośny i mobilny sprzęt do komunikacji może mieć wpływ na sprzęt.
14. W przypadku nieprawidłowej reakcji podczas użytkowania należy natychmiast wyłączyć wyłącznik zasilania jednostki sterującej i odłączyć ładowarkę.

### III. BATERIE A NABÍJENÍ

1. Akumulátor litowo-jonowy jest integracijną częścią jednostki sterującej. Jeśli urządzenie i bateria są uszkodzone, nie wolno jej wyrzucać jako domowych śmieci. Urządzenie i akumulator muszą być utylizowane jako odpady niebezpieczne zgodnie ze wszystkimi wymogami komunalnymi.
2. Nie spalaj zużytej baterie. Może wybuchnąć w pożarze.
3. Akumulátor należy ładować tylko ładowarką dołączoną do tego urządzenia.
4. Nie używaj przedłużacza. Podłącz przewód ładowarki bezpośrednio do gniazdka elektrycznego.
5. Nie używaj ładowarki w mokrych lub wilgotnych warunkach. Nie używaj ładowarki w pobliżu zlewów lub wanien ani nie zanurzaj się w wodzie.
6. Przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
7. Nie pozwól, aby przewód zwisał nad krawędzią stołu lub blatu lub dotykał gorących powierzchni. 8. Ładowarkę należy umieścić z dala od zlewów i gorących powierzchni.
9. Nie używaj ładowarki do ładowania akumulatorów innych niż to urządzenie. Inne baterie mogą wybuchnąć.
10. Nie używaj ładowarki, jeśli przewód lub wtyczka jest uszkodzona.
11. Natychmiast wymień uszkodzony przewód i wtyczkę.
12. Nie używaj ładowarki, jeśli otrzymała ostre uderzenie, została upuszczona lub w inny sposób uszkodzona w jakikolwiek sposób.
13. Nerozebírejte ładowarkę.
14. Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy ładować akumulator, gdy zakres temperatur akumulatora i obszar roboczy wynoszą 0–40 °C (32–104 °F).
15. Odłącz ładowarkę, gdy nie jest używana i przed czyszczeniem lub konserwacją.
16. Nie nadużywaj przewodu. Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia przewodu lub wtyczki, nigdy nie noś ładowarki za przewód ani nie szarp przewodu, aby go odłączyć. Zawsze chwyć wtyczkę i pociągnij, aby ją rozłączyć. Zawsze trzymaj przewód z dala od ciepła, oleje i ostrych krawędzi.

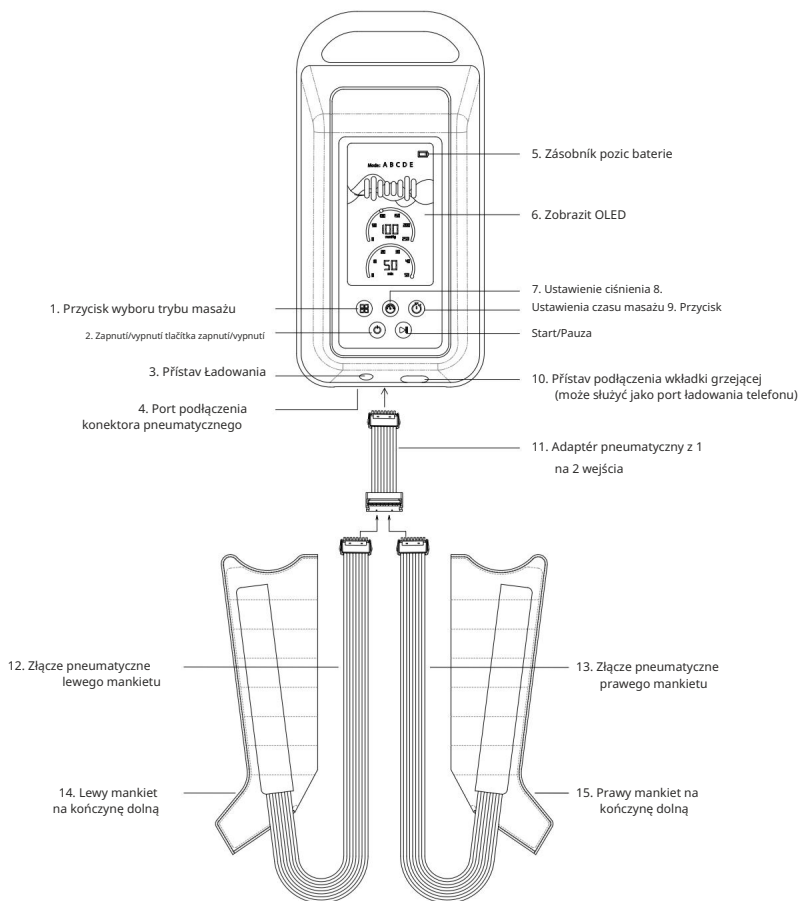
### IV. SPECIFIKACE

1. Rodzaj ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym: Klasa II 2.  
Stopień ochrony przed porażeniem prądem: typ BF 3.  
Stopień ochrony przed wnikaniem wody: IP21 4.  
Stopień bezpieczeństwa zliczania włajzaństwa zliczania włajzaństwa z powietrzem lub tlenem lub podtlenkiem azotu: sprzęt nieodpowiedni do stosowania w obecności łatwopalnej mieszaniny znieczulającej z powietrzem lub tlenem lub podtlenkiem azotu.
5. Normalne warunki pracy:
  - a) Temperatura otoczenia: 5 °C ~ 40 °C. b)
  - Wilgotność względna: nie więcej niż 80 %.
  - c) Ciśnienie atmosferyczne: 86kPa ~ 106kPa.
  - d) Napájení: 100-240V 50Hz / 60Hz

6. Ilość trybów masażu: 5 trybów 7. Zakres ciśnienia: 0-50-100-150-200-250 mmHg 8. Ustawienia czasowe 0-10-20-30-40-50 minut
9. Baterie: 12V 2500mah akumulator litowo-jonowy 10. Czas pracy akumulatora bez funkcji ogrzewania: 40 ~ 90min, zminena się w różnym trybie.
11. Wejście ładowarki: 100-240V ~ 50 / 60Hz 1.0Max 12. Wyjście: 15VDC 2000mA 13. Czas ładowania: 1,5 ~ 2 godziny 14. Czas dej komory napompowania: każdej komory napompowania: Poziom hałas 45dB

16. Waga netto: 1,85 kg 17. Tkanina: TPU Nylon Composite

Uwaga: każdy tryb masażu przechodzi przez 8 komór w innej kolejności z innym czasem.



(Rysunek 1)

## V. ROZPAKOWANIE I PIERWSZE UŻYCIĘ

### 1. Zavření obalu:

- a) 1 jednostka sterująca b) 2 mankiety ze złączami pneumatycznymi c) 1 główne złącze węża d) 1 adaptér ładowarki e) 1 Instrukcja obsługi f) 1 futerał

### 2. Rozbalování.

Usuń wszystkie komponenty z pudełka wysyłkowego i usuń wszystkie opakowania z urządzenia a akcesoriów. Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i wszystkie instrukcje bezpieczeństwa przed użyciem zestawu.

### 3. Przed pierwszym użyciem - jednostka sterująca jest zablokowana, gdy produkt opuszcza fabrykę, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu urządzenia przez przedmioty podczas transportu.

Jak odblokować jednostkę

sterującą? a) Podłącz przewód ładujący do gniazdka i podłącz go do jednostki sterującej. Spowoduje to odblokování jednostki sterującej.

b) Jeśli chcesz ponownie zablokować jednostkę sterującą, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania / wyłączania zasilania przez 10 sekund, brzęczyk zabrmi 2 razy, a główny kontroler zostanie zablokowany.

## VI. POUŽITÍ

### KROK 1: Przeczytaj tę instrukcję.

- Przed użyciem należy zapoznać się z opisem jednostki sterującej i elementów sterujących (rysunek 1).

### KROK 2: Ustaw jednostkę sterującą.

- Umieść jednostkę sterującą na płaskiej, stabilnej powierzchni, z której nie ześlizgnie się ani nie spadnie.
- Upewnij się, że przód jednostki sterującej znajduje się co najmniej 15 cm od krawędzi powierzchni. • Ustaw jednostkę sterującą tak, aby można było łatwo dotrzeć do ekranu podczas użytkowania.

### KROK 3: Podłącz złącze głównego węża do prawego i lewego mankietu.

- Zatrzaśnij złącze węża każdego buta w złączu węża głównego
- Naciskaj mocno, ale nie za mocno. Łączniki zostaną kliknięte.

### KROK 4: Podłącz złącze przewodu głównego do jednostki sterującej.

- Zatrzaśnij złącze przewodu głównego w porcie złącza węża na panelu ovládání. • Naciskaj mocno, ale nie za mocno. Łącznik zostanie kliknięty.

### KROK 5: Przygotowanie do użycia.

- Nie ubieraj mankietów bezpośrednio na skórę. • Zawsze noś lekką odzież (np. spodnie dresowe, legginsy) pod mankietami ze względów higienicznych, aby uniknąć podrażnień i wchłonać pot.
- Odzież powinna być nieograniczająca i chłonna, wolna od zamków błyskawicznych, guzików lub innych przedmiotów, które mogłyby ocierać się i ocierać podczas masażu.
- Usuń całą biżuterię, zegarki na rękę itp., które mogłyby dostać się do wnętrza mankietów.

#### KROK 6: Zakładanie i zdejmowanie mankietów.

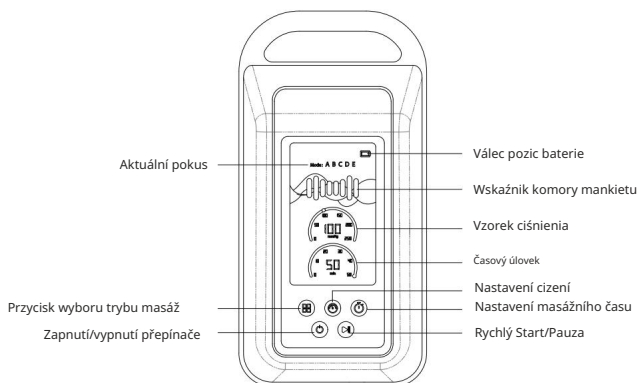
- Usiądź w wygodnej pozycji z nogami wyprostowanymi lub lekko zgiętymi w kolanach. • Włóż stopę do mankietu. Pociągnij górną część buta w kierunku tułowia, wydłużając but do lat maksymalnej długości. • Zamknij zamek błyskawiczny do końca i pozostaw zamknięty, aż do zakończenia użytkowania. • Powtórz dla drugiej nogi.
- Przed włożeniem nogi zapnij wstępnie zamek. Upewnij się, że cała kończyna dolna (udo, noga, stopa) znajduje się w mankiecie przed napompowaniem. Jeśli mankiety jest zbyt ciasny, potrzebujesz większego rozmiaru.
- Nie nadmuchiuj mankietów przy otwartych zamkach błyskawicznych. Może to spowodować uława od manka.
- Nie nadmuchiwać nie ubranych mankietów. Może to spowodować uszkodzenie mankietu. • Użycie nadmiernej siły i/lub niewłaściwe użycie powoduje utratę gwarancji producenta.
- Nie stój ani nie chodź w mankietach! • Pozostaw mankiety do opróżnienia przed zdjęciem każdego i zdejmij, gdy nadal siedzisz.
- Powinieneś być w stanie zsunąć mankiety i pociągnąć go ponownie za każdym użyciem bez całkowitego rozpinania buta.
- Wyciśnij resztę powietrza z każdego mankietu, delikatnie naciskając buty przed następnym użyciem.

#### KROK 7: Jak włączyć i wyłączyć jednostkę sterującą

- Upewnij się, że jednostka sterująca została odblokowana.
- Aby włączyć, naciśnij raz przycisk włączania / wyłączenia zasilania (2) na kontrolerze, ekran OLED stanie się jasny i wyświetli powitanie w wielu różnych językach, brzęczyk zabrzmiał raz. • Aby wyłączyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk "włączania / wyłączenia" dla 2S, ekran zostanie wyłączony, a brzęczyk zabrzmiał raz.

#### KROK 8: Wybierz ciśnienie i czas.

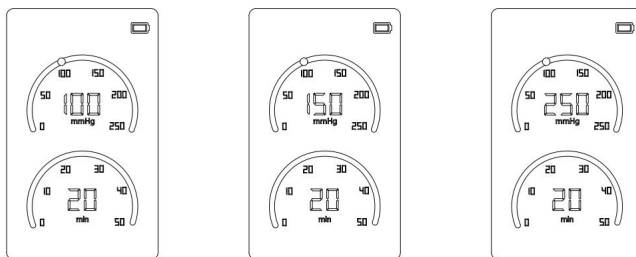
- Delikatnie naciśnij raz przycisk MODE. Uvedte zmínku o selektoru trybu ABCDE.



#### Ustawienia ciśnienia a czasu.

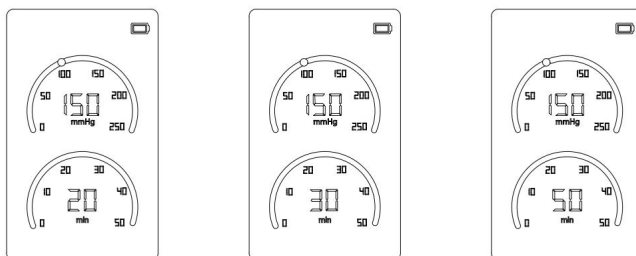
- Delikatnie naciśnij raz przycisk PRESS. Obraz ciśnienia zaświeci się a rozpocznie się od 50 mmHg.
- Naciśnij ponownie, aby zwiększyć ciśnienie do 100 mmHg. Kontynuuj naciskanie, aby zwiększyć do 150 mmHg, 200 mmHg, 250 mmHg.

UWAGA: Zdecydowanie zalecamy, aby nebylo używać więcej niż 100 mmHg przy pierwszym użyciu mankietów.



Po ustawieniu nacisku naciśnij przycisk TIME i ustaw czas w ten sam sposób. Czas zaczyna od 10 minut i wzrasta w odstępach 10-minutowych do 50 minut.

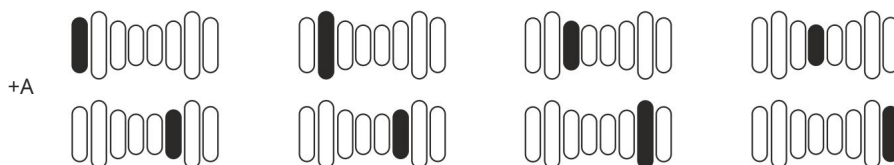
**UWAGA:** Zdecydowanie zalecamy, aby nie używać mankietów dłużej niż 20 minut przy pierwszym użyciu.



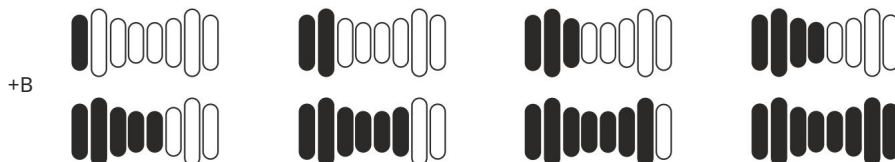
**KROK 9:** Wybór trybów (5 trybów, 8 komór).

- Tryby sprężania pneumatycznego (ciśnienie w mmHg): A, B, C, D i E.
- MODE to sekwencja wypełniania 8 przegród w każdym mankiecie.
- Przełączaj tryby (A – E), naciskając przycisk MODE.
- Kolumny na poniższym ikonie reprezentują każdą komorę mankietu. Podświetlana kolumna wskazuje komorę, która się napełnia. Każda komora, która pozostanie całkowicie napompowana, pozostanie podświetlona. Napompowanie komór zajmuje około 25 sekund.

**Tryb A:** Ciśnienie wypełnia jedną komorę na raz i ta komora opróżnia się, podczas gdy następna komora się napełnia. Gdy pierwsza komora nadmuchiwa się do wybranego ciśnienia, druga komora zaczyna się nadmuchiwać, a pierwsza komora opróżnia się. Kiedy druga komora całkowicie się napełnia, trzecia komora zaczyna się nadmuchiwać, a druga komora opróżnia się. Następnie czwarty, piąty, szósty, siódmy i ósmy nadmuchiują i opróżniają jeden po drugim.



Tryb B: Ciśnienie wypełnia jedną komorę na raz. Każda komora pozostaje napompowana, podczas gdy następną wypełnia się, aż wszystkie 8 komór zostanie napompowanych. Następnie wszystkie 8 komór opróżniają się razem i cykl się powtarza.



Tryb C: Ciśnienie wypełnia dwie komory na raz i te dwie komory opróżniają się, podczas gdy następne dwie komory wypełniają. Pierwsza i druga komora nadmuchują się do wybranego ciśnienia w tym samym czasie.

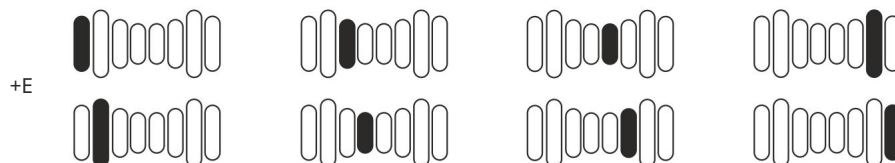
Kiedy komory pierwsza i druga są całkowicie napompowane, trzecia i czwarta komora zaczynają się nadmuchiwać, podczas gdy pierwsza i druga komora zaczynają się opróżniać. Cykl powtarza się przez 8 komór.



Tryb D: Ciśnienie napełnia jednocześnie dwie komory, aż wszystkie 8 zostanie napełnionych. Pierwsza i druga komora napełniają się do wybranego ciśnienia. Po całkowitym napompowaniu trzecia i czwarta komora zaczynają napełniać się, aż wszystkie 8 komór zostanie całkowicie napompowanych. Następnie wszystkie 8 komór opróżniają się razem i cykl się powtarza.



Tryb E: Ciśnienie napełnia jedną komorę na raz i ta komora opróżnia się, podczas gdy następną komorę się wypełnia. Kiedy pierwsza komora napełnia się do wybranego ciśnienia, trzecia komora zaczyna się napełniać, a pierwsza komora opróżnia się. Gdy trzecia komora całkowicie się napełni, piąta komora zaczyna się napełniać, a trzecia komora opróżnia się. Następnie siódmy, drugi, czwarty, szósty a ósmy napełniają i wypuszczają powietrze jeden po drugim.



## VII. DODATNÉ POKYNY

### 1. Wstrzymywanie działania jednostki sterującej.

- Naciśnij przycisk START/PAUSE. Jednostka sterująca zostanie wstrzymana. Naciśnij przycisk ponownie, a jednostka sterująca uruchomi się ponownie. Ze względów bezpieczeństwa spowoduje to lekkie opróżnienie mankietu i ponowne napełnienie oraz kontynuowanie wybranego trybu.
- Gdy czas pauzy przekroczy 1 minutę i nie będzie dalszej pracy, urządzenie wyłączy się automatycznie, a brzęczyk zabrzmi 1 raz.

### 2. Zákonitost sezení.

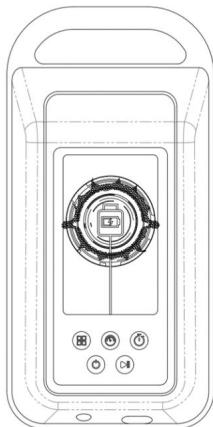
- Po upływie tego czasu jednostka sterująca wyłączy się, a mankiety zaczną się opróżniać.
- Pozostaw mankiety do opróżnienia przed rozpięciem zamka.

### 3. Vložka do baterie.

- Na ikonice wskaźnika baterie znajdują się 4 paski. Pełny zielony ekran oznacza pełne naładowanie.
- Gdy bateria traci zasilanie, zmínka o barvě z pełnego zielonego na zielony 3 paski (75 % mocy), na 2 paski zielone (50% mocy) na jeden pasek (25% mocy).
- Gdy pozostało tylko 1 siatki, wskaźnik zasilania zmieni kolor na czerwony, a brzęczyk zabrzmi raz, wskazując, że bateria jest niska a należy ją naładować. Gdy bateria zostanie rozładowana, jednostka sterująca wyłączy się automatycznie, a brzęczyk zabrzmi raz, a następnie bateria całkowicie straci moc.
- Podczas ładowania: 4 paski będą świecić jeden po drugim, aż do pełnego naładowania na zielono.

### 4. Ładowanie jednostki sterującej.

- Całkowicie naładuj baterię przed pierwszym użyciem. Pełne naładowanie może potrwać do 5 godzin.
- Podłącz adaptér ładowarki do wyjścia elektrycznego, brzęczyk zabrzmi raz.
- Urządzenie może nadal działać podczas ładowania. W takiej sytuacji wskaźnik ładowania akumulatora na ekranie będzie świecić jeden po drugim, aż do pełnego naładowania na zielono.
- Gdy urządzenie jest ładowane, gdy jest wyłączone, a stan ładowania na ekranie będzie wyświetlany zgodnie z rysunkiem.
- Po pierwszym ładowaniu jednostka sterująca zajmie 2 - 4 godziny, aby w pełni naładować.



#### 5. Używanie kontrolera podczas ładowania.

Główny kontroler może być używany podczas ładowania, jednak uprzejmie należy zwrócić uwagę, aby nie używać kontrolera głównego, gdy jest bardzo słabo naładowany, w takim przypadku nie można podczas czyszczenia

### VIII. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyłącz przycisk zasilania jednostki sterującej i odłącz wtyczkę zasilania przed czyszczeniem.

Użyj mokrej szmatki (tylko wody), aby wytrzeć powierzchnię jednostki sterującej. Nie używaj benzyny, alkoholu, benzenu itp. do wycierania pompy. Buty powietrzne można przetrzeć wacikiem nasączonym alkoholem. Po oczyszczeniu pozostaw panel sterowania i buty do wyschnięcia i przechowuj je w dostarczonej etui.

## IX. WARUNKI GWARANCJI

1. Dla potrzeb niniejszego dokumentu:

- a) „Producent” oznacza HABYS Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Jaśle, ul. Produkcyjna 16, 38-200 Jasło, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Rzeszowie XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, z przypisanym numerem 3317 KRS: číslo 000171 KRS: zakładowym wysokości 10 750 000 złotych (słownie: dziesięć milionów siedemset pięćdziesiąt tysięcy złotych), kapitał został opłacony w całości, NIP: 6852981.1838
- b) „Nabywca” oznacza ostatecznego Nabywcę sprzętu wytworzonego przez Producenta, w tym zarówno konsumenta jak i przedsiębiorcę. c) „Dystrybutor” oznacza podmiot, który na podstawie umowy z Producentem dokonuje sprzedaży Sprzętu na oznaczonym terenie.
- d) „Autoryzowany Serwis” oznacza wyłącznie serwis prowadzony przez Producenta lub wskazany przez Producenta serwis prowadzony przez jego Dystrybutora,
- e) „Sprzęt” oznacza rzecz ruchomą, wytworzoną przez Producenta, będącą przedmiotem umowy sprzedaży, a której dotyczy przedmiotowa gwarancja.

2. Producent zapewnia dobrą jakość i sprawne działanie sprzętu, na który wydana została przedmiotowa karta gwarancyjna, w okresie: 1 rok.

3. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania który Nabywca jest zobowiązany we własnym zakresie (montaż Sprzętu, konserwacja Sprzętu, itp.).

4. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady powstałe z przyczyn tkwiących w Sprzęcie.

Gwarancja w szczególności nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania, konserwacji lub transportu Sprzętu, a także nanych mizerni kolorystycy nienarażonymi na działanie promieniowania słonecznego, wpływu środków chemicznych lub ściernych, zanieczyszczeń atmosferycznych lub przypadkowych przekuć i przetarć, sub obecności plam po lub piertjastancieni (tłuszczach, kremach, balsamach lub olejach), trwałego zabarwienia środkami barwiącymi takimi jak tusze, permanentne markery czy inne nietrwałe barwniki stosowane w produkcji odzieży (np. barwników użybieansich do wytworzenia typurzenia).

5. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych Sprzętu.

6. Nabywca traci uprawnienia wynikające z gwarancji w przypadku: a)

stwierdzenia przez Producenta, że w okresie gwarancyjnym Sprzęt był naprawiany poza Autoryzowanym Serwisem, b)

dokonania w Sprzęcie jakichkolwiek modyfikacji konstrukcyjnych bez uprzedniej, pisemnej zgody Producenta,

c) używania Sprzętu niezgodnie z jego przeznaczeniem, d)

używania Sprzętu po ujawnieniu się w nim wady konstrukcyjnej.

7. Niezależnie od utraty uprawnień gwarancyjnych, opisanych powyżej, w punkcie 6, Producent nie ponosi również odpowiedzialności za żadne szkody w mieniu lub wyrządzone osobom trzecim, jakie może g spowodownie Sprawć u

8. Gwarancja nie wyłącza, ani też nie ogranicza uprawnień wynikających z tytułu rękojmi za wady.

Wykonanie uprawnień z gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rękojmi.

W razie wykonywania przez Nabywcę uprawnień z gwarancji, bieg terminu do wykonania uprawnień z tytułu rękojmi ulega zawieszeniu z dniem zawiadomienia Producenta o wadzie. Termin ten biegnie dalej od dnia odmowy przez Producenta wykonania obowiązków wynikających z gwarancji albo bezskutecznego upływu czasu na ich wykonanie.

9. Zasięg ochrony gwarancyjnej, ograniczony jest do terytorium państwa, w którym nastąpiła sprzedaż Sprzętu.

10. Producent wykona swoje obowiązki wynikające z gwarancji (usunięcia wad lub uszkodzeń konstrukcji Sprzętu powstałych z przyczyn tkwiących w Sprzęcie, a ujawnionych w okresie gwarancji) bezpłatnie v terminu 14 dni od data dodání Sprzętu do Producenta lub Autoryzowanego Serwisu. Jeżeli naprawa Sprzętu nie może być wykonana we wskazanym powyżej terminie, Producent poinformuje Nabywcę o powyższym, a także wskaże przyczyny opóźnienia i przewidywany termin realizacji uznanego żądania gwarancyjnego.
11. Skorzystanie z uprawnień gwarancyjnych wymaga łącznego (kumulatywnego) spełnienia czterech warunków:
  - a) przedstawienia faktury VAT, paragonu lub innego dowodu zakupu sprzętu przez Nabywcę, a nadto dokumentacji fotograficznej wadliwego Sprzętu wraz z krótkim opisem powodów zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego,
  - b) wady) w dniosz 1 jej dnizcz wykrycia,
  - c) dostarczenia sprzętu w oryginalnym opakowaniu na koszt Producenta, na jeho adresu wskazany powyżej w karcie gwarancyjnej lub na adresu Autoryzowanego Serwisu,
  - d) oznaczenia miejsca dostarczenia przez Producenta sprzętu po dokonaniu jeho naprawy (z ograniczeniem do państwa, w którym dokonany był zakup Sprzętu).
12. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy, liczony od dnia dostarczenia Sprzętu do Producenta lub Autoryzowanego Serwisu, do dnia w którym Sprzęt został zwrócony Nabywcy.
13. Do obowiązków Producenta lub Autoryzowanego Serwisu należy określenie zakresu a sposobu naprawy Sprzętu.
14. Gwarancja ograniczona jest do naprawy Sprzętu. Producent zastrzega sobie prawo wymiany Sprzętu na wolny od wad, w przypadku gdyby naprawa przekraczała cenę Sprzętu wskazaną w dowodzie jeho zakupu. Nabywcy, w ramach gwarancji, nie przysługuje żądanie wymiany Sprzętu na nowy. Gwarancja w szczególności nie obejmuje odpowiedzialności za ztráty lub szkody powstałe u Nabywcy w związku z pozbawieniem go możliwości korzystania ze Sprzętu.
15. Producent nie bierze odpowiedzialności za uszkodzenia Sprzętu powstałe w trakcie wykonywania usługi transportowej przez przedsiębiorcę przewozowego do chwili jeho odbioru przez Producenta od przedsiębiorcy przez.
16. Jeżeli przesyłka Sprzętu była zlecana przez Producenta, obowiązkiem Nabywcy jest sprawdzenie stanu technicznego Sprzętu przy jeho odbiorze. Jeżeli Nabywca stwierdzi, że przesyłka lub znajdujący się w niej Sprzęt uległ uszkodzeniu, Nabywca powinien:
  - a) niezwłocznie, nie później niż w ciągu 3 dny od data odbioru przesyłki, zawiadomić Producenta o wszelkich uszkodzeniach Sprzętu, które powstały w trakcie transportu, w celu umożliwienia Producentowi zgłoszenia reklamacji przedsiębiorcy transportowemu a dochodzenia związanych z toho roszczeń,
  - b) dostarczyć Producentowi protokół reklamacyjny spisany pomiędzy Nabywcą i przedsiębiorcą dopravním.
17. Regulacje dotyczące gwarancji zawarte w niniejszym dokumencie są jedynymi i wyłącznymi zasadami gwarancji na produkty HABYS Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością.

## I. OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

1. Zařízení je určeno pro použití osobami v dobrém zdravotním stavu, nedoporučuje se pro osoby se srdečními onemocněními, problémy, cévní problémy, kožní problémy, rakovinu nebo cévní onemocnění, nebo trpí stavem vyžadujícím použití jakéhokoli zdravotnického prostředku, nebo trpí jakýmkoli stavem, který může ovlivnit jejich normální zdravotní stav.
2. Pokud jste těhotná nebo byste mohla být těhotná, poraďte se před použitím se svým lékařem.
3. Nepoužívejte tento systém na necitlivá nebo necitlivá místa, ani v případě špatného krevního oběhu. Nepoužívejte, pokud vám byla diagnostikována krevní sraženina, hluboká žilní tromboza nebo flebitida. Tento systém by se neměl používat na oteklé nebo zanícené oblasti nebo kožní vyrážky. Nepoužívejte v případě nevysvětlitelné bolesti lýtek.
4. Před použitím se poraďte se svým lékařem.
5. Nepoužívejte zařízení v přítomnosti hořlavých plynů, včetně hořlavých anestetik.
6. Zabraňte vniknutí kapaliny do jakékoli části zařízení. Neponořujte zařízení do žádných tekutin.
7. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neotevírejte řídicí jednotku. Nepokoušejte se řídicí jednotku opravovat sami. Veškeré údržbářské práce by měl provádět pouze servisní personál vyškolený a autorizovaný k danému zařízení. Servis neoprávněným personálem ruší platnost záruky.
8. V případě jakékoli změny výkonu systému zařízení zastavte.
9. Řídicí jednotku používejte pouze s botami a příslušenstvím HABYS.
10. Neupravujte žádnou část systému zařízení.
11. Zařízení by nemělo být používáno v blízkosti jiných elektronických nebo bateriových zařízení ani na nich umístěno zařízení.
12. Zařízení obsahuje malé části. Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Poznámka: Toto zařízení bylo testováno na shodu s bezpečnostními normami platnými pro elektrická zařízení.

## II. ÚČEL POUŽITÍ VÝROBKU

1. Před použitím si prosím přečtete pokyny.
2. Neprovozujte řídicí jednotku bez připojených konektorů.
3. Nepoužívejte zařízení během přepravy.
4. Neskladujte ani nepřevazujte zařízení při teplotě, vlhkosti a atmosférických podmínkách nad stanovenou hranici tlakové rozsahy.
5. Nepoužívejte systém zařízení mimo stanovený teplotní rozsah: 10–30 °C (50–86 °F).
6. Nepoužívejte zařízení mimo stanovený rozsah vlhkosti: 30–85 % relativní vlhkosti, bez kondenzace.
7. Nepoužívejte zařízení ve výšce nad 3000 m nad mořem.
8. Abyste předešli poškození zařízení, chraňte jej před prachem, vlákny a nečistotami. Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla nebo vlhkosti.
9. Nenařezávejte botu, aniž byste ji měli nasazenou na určené části těla. Nenařezávejte botu „na prázdno“. Mohlo by dojít k poškození zavazadlového prostoru.
10. Abyste předešli poškození zařízení, používejte pouze příslušenství, odtímatelné díly a materiály od společnosti HABYS. Jak je popsáno v tomto návodu k obsluze.
11. Během používání umísťte řídicí jednotku pouze na vodorovný pevný povrch. Neumisťte řídicí jednotku na postel, deku, matraci, polštář ani měkký nábytek. Nezakrývejte řídicí jednotku.
12. Používejte pouze příslušenství schválené společností HABYS boots. Jiné příslušenství může systém poškodit nebo narušovat funkci systému.
13. Přenosná a mobilní zařízení pro rádiovou komunikaci mohou ovlivnit provoz zařízení.
14. V případě abnormální reakce během používání okamžitě vypněte hlavní vypínač řídicí jednotky a odpojte ji ze zásuvky nabíječky.

### III. BATERIE, NABÍJENÍ

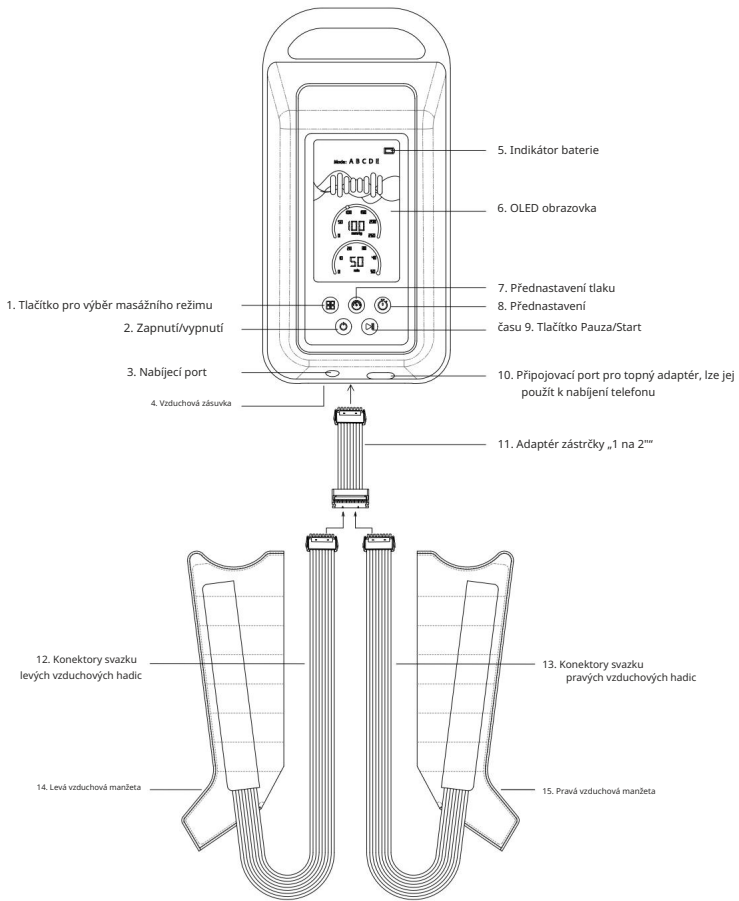
1. Lithium-iontová baterie je nedílnou součástí řídicí jednotky. Pokud je poškozena, nesmí být zařízení a baterie vyhozena do domovního odpadu. Zařízení a baterie musí být zlikvidovány jako nebezpečný odpad v souladu se všemi místními předpisy.
2. Nespalujte vyřazenou baterii. V ohni může explodovat.
3. Nabíjejte baterii pouze nabíječkou dodanou s tímto zařízením.
4. Nepoužívejte prodlužovací kabel. Zapojte nabíjecí kabel přímo do elektrické zásuvky.
5. Nepoužívejte nabíječku ve vlhkém nebo mokřém prostředí. Nepoužívejte nabíječku v blízkosti umyvadel, van ani ponořte do vody.
6. Určeno pouze pro použití v interiéru.
7. Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky, ani se nedotýkat horkých povrchů.
8. Nabíječka by měla být umístěna mimo dosah dřezů a horkých povrchů.
9. Nepoužívejte nabíječku k nabíjení jiných baterií než tohoto zařízení. Jiné baterie mohou explodovat.
10. Nepoužívejte nabíječku, pokud je poškozený kabel nebo zástrčka.
11. Poškozený kabel a zástrčku ihned vyměňte.
12. Nepoužívejte nabíječku, pokud byla vystavena ostrému nárazu, upuštěna nebo jinak poškozena. cesta.
13. Nabíječku nerozebírejte.
14. Nejlepších výsledků dosáhnete, když baterii nabíjíte při teplotách baterie a pracovního prostředí v rozmezí 0–40 °C (32–104 °F).
15. Odpojte nabíječku ze zásuvky, pokud ji nepoužíváte, a před čištěním nebo údržbou.
16. Nezacházejte s kabelem nesprávně. Abyste snížili riziko poškození kabelu nebo zástrčky, nikdy nenoste nabíječku za kabel ani ji neodpojujte tahem. Vždy uchopte zástrčku a pro odpojení zatáhněte. Vždy chraňte kabel před teplem, olejem a ostrými hranami.

### IV. SPECIFIKACE

1. Typ ochrany před úrazem elektrickým proudem: Třída II 2. Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem: Typ BF 3. Stupeň ochrany proti vniknutí vody: IP21 4. Stupeň bezpečnosti použití v přítomnosti hořlavé anestetické směsi se vzduchem nebo s kyslíkem či oxidem dusným: zařízení není vhodné pro použití v přítomnosti hořlavé anestetické směsi se vzduchem nebo s kyslíkem či oxidem dusným.
5. Normální pracovní podmínky: a) Okolní teplota: 5°C–40°C b) Relativní vlhkost: ne více než 80% c) Atmosférický tlak: 86kPa ~ 106kPa d) Napájení: 100-240V 50Hz/60Hz 6. Počet masážních režimů: 5 režimů 7. Rozsahy tlaku 0-50-100-150-200-250mmHg 8. Přednastavený čas 0-10-20-30-40-50min 9. Baterie 12V 2500mah Li-ion dobíjecí 10. Provozní doba na baterii (bez funkce vyhřívání): 40–90min, liší se v závislosti na režimu.
11. Vstup nabíječky: 100-240V–50/60Hz 1.0Max 12. Výstup: 15VDC 2000mA 13. Doba nabíjení 1,5–2 hodiny 14. Nafukování 15-60 sekund pro každou komoru

- 15. Hladina hluku 45 dB
- 16. Čistá hmotnost 1,85 kg 17.
- Materiál TPU nylonový kompozit

Poznámka: Každý masážní režim cyklicky prochází 8 komorami v jiné sekvenci s různým načasováním.



(Obrázek 1)

## V. VYBALENÍ A PRVNÍ KROKY

1. Obsah krabice:
- a) Řídicí jednotka
  - b) 2 návleky s připojeními hadicemi a připojeními konektory hadic návleků
  - c) Konektor hlavní hadice
  - d) Adaptér nabíječky
  - e) Návod k obsluze (Návod k obsluze)
  - f) Převrácené pouzdro

## 2. Vybalování.

Vyjměte všechny součásti z přepravní krabice a odstraňte veškerý obalový materiál z jednotky a příslušenství.

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a všechny bezpečnostní pokyny.

## 3. Před uvedením do provozu - řídicí jednotka je po opuštění továrny uzamčena, aby se zabránilo

aby se během přepravy nechtěně nespustily předměty. Jak odemknout řídicí jednotku:

- Zapojte nabíjecí kabel do zásuvky a připojte jej k řídicí jednotce. Tím se řídicí jednotka odemkne.
- Pokud chcete řídicí jednotku znovu zablokovat, stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 10 sekund, Bzučák zazní dvakrát a hlavní ovladač se uzamkne.

# VI. POKYNY K PROVOZU

KROK 1: Přečtěte si prosím tuto příručku.

- Před použitím si přečtěte popis řídicí jednotky a ovládacích prvků (obrázek 1).

KROK 2: Nastavení řídicí jednotky.

- Umístěte řídicí jednotku na rovný a stabilní povrch, ze kterého neuklouzne ani nespadne. • Ujistěte se, že přední část řídicí jednotky je alespoň 15 cm od okraje povrchu.
- Umístěte řídicí jednotku tak, abyste během používání snadno dosáhli na obrazovku.

KROK 3: Připojte hlavní hadicový konektor k pravé a levé botě.

- Zacvakněte hadicovou spojku každé boty do hlavní hadicové spojky.
- Zatlačte pevně, ale ne příliš silně. Konektory zacvaknou.

KROK 4: Připojte konektor hlavní hadice k řídicí jednotce.

- Zacvakněte hlavní hadicový konektor do portu hadicového konektoru v ovládacím panelu.
- Pevně zatlačte, ale ne příliš silně. Konektor zacvakne.

KROK 5: Příprava k použití.

- Nenoste boty přímo na holou kůži. • Z hygienických důvodů noste pod botami vždy lehké oblečení (např. tepláky, legíny), aby se zabránilo podráždění a aby absorbovalo pot.
- Oblečení by mělo být volné a savé a bez zipů, knoflíků nebo jiných předmětů, které by se během masáže mohly třít a odírat.
- Sundejte si veškeré šperky, náramkové hodinky atd., které by bota mohla zakrýt.

KROK 6: Jak si nasadit a zout boty.

- Posaďte se do pohodlné polohy s nohama nataženými nebo mírně pokrčenými v kolenou.
- Vložte nohu do boty. Přitáhněte horní část boty k trupu a natáhněte ji do maximálního maximální délka. •

Zapněte zip úplně nahoru a nechte jej zavřený, dokud jej nebudete používat.

• Opakujte pro druhou nohu.

- Před vložením nohy do bot si alespoň zčásti zapněte zip. Ujistěte se, že máte celou Před nafouknutím se ujistěte, že je v botě dolní končetina (stehno, noha, chodidlo). Pokud je bota příliš těsná, je třeba větší velikost.

• Nenafukujte boty s rozepnutými zipy. Mohlo by dojít k poškození bot. • Nenafukujte boty, aniž byste je měli nasazené na určené části těla. Mohlo by dojít k jejich poškození. poškodit boty.

• Použití nadměrné síly a/nebo nesprávné použití ruší platnost záruky výrobce.

• S nasazenými botami nestůjte ani nechoďte!

- Před vyzvednutím každé boty nechte boty vyfouknout a sundejte je, dokud stále sedíte.
- Měli byste být schopni botu sundat a znovu natáhnout pro každé použití, aniž byste museli úplně rozepnout zip bota.
- Před nazouváním další boty vytlačte zbytek vzduchu jemným tlakem na boty.

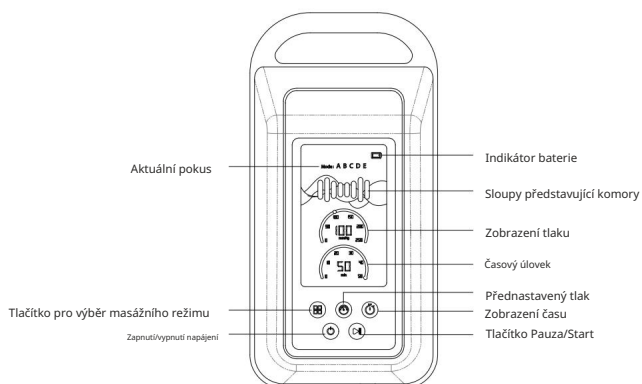
použití.

KROK 7: Jak zapnout a vypnout řídicí jednotku.

- Ujistěte se, že je vaše řídicí jednotka odemčena.
- Pro zapnutí stiskněte jednu tlačítko zapnutí/vypnutí (2) na ovladači, OLED obrazovka se rozsvítí. Jasný a zobrazí pozdrav Hello v mnoha různých jazycích, bzučák zazní jednou. • Chcete-li displej vypnout, stiskněte a podržte „tlačítko zapnutí/vypnutí“ po dobu 2 sekund, obrazovka se vypne a bzučák zazní jednou.

KROK 8: Vyberte tlak a čas.

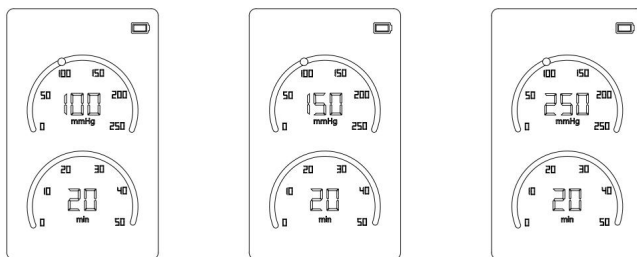
- Jemně jednou stiskněte TLAČÍTKO REŽIMU. Obrazovka se změní na volič režimů ABCD E.



Nastavení TLAKU a ČASU.

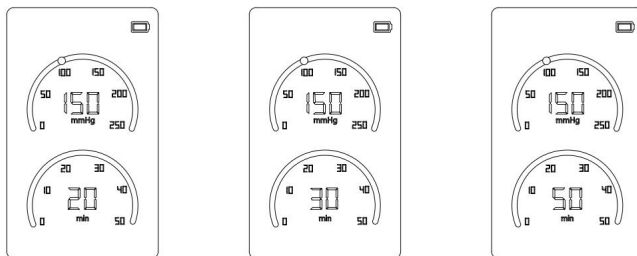
- Jemně jednou stiskněte tlačítko TLAK. Rozsvítí se obraz tlaku a začne na 50 mmHg. Další stisknutím zvýšíte tlak na 100 mmHg. Pokračujte ve stisknutí pro zvýšení tlaku na 150 mmHg, 200 mmHg, 250 mmHg.

POZNÁMKA: DŮRAZNĚ doporučujeme nepoužívat při prvním použití bot tlak vyšší než 100 mmHg.



Jakmile nastavíte tlak, stiskněte tlačítko TIME a nastavte čas stejným způsobem. Čas začíná na 10 minutách a zvyšuje se v 10minutových krocích až do 50 minut.

POZNÁMKA: DŮRAZNĚ doporučujeme, abyste boty při prvním použití nepoužívali déle než 20 minut.



KROK 9: Vyberte režim (5 režimů, 8 přihrádek).

- Režimy pneumatické masáže (TLAK v mmHg): A, B, C, D a E.
- REŽIM je pořadí plnění 8 přihrádek v každé botě.
- Přepínejte mezi režimy (A – E) stisknutím tlačítka Režim. • Sloupce v ikoně níže představují

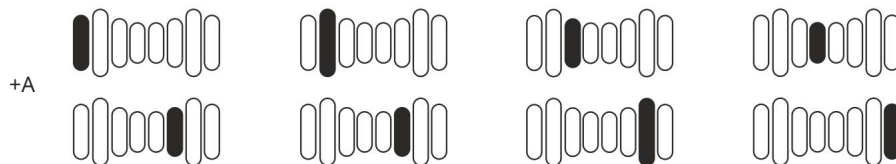
jednotlivé komory v botě. Osvětlený sloupec indikuje

komora, která se nafoukne. Každá komora, která zůstane plně nafouknutá, zůstane zvýrazněna. Trvá to přibližně 25 sekund, než se komory nafouknou.

Režim A: Tlak plní jednu komoru najednou a tato komora se vyfoukne, zatímco se plní další komora. Když

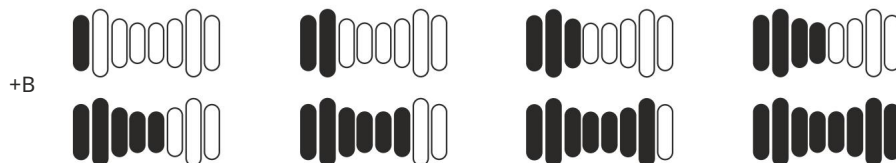
První komora se nafoukne na zvolený tlak, druhá komora se začne nafouknout a první komora se vyfoukne. Když se druhá komora plně nafoukne, začne se nafouknout třetí komora a druhá...

komora se vyfoukne. Poté se postupně nafoukne a vyfoukne čtvrtá, pátá, šestá, sedmá a osmá komora.



Režim B: Tlak plní jednu komoru po druhé. Každá komora zůstává nafouknutá, zatímco se další plní, dokud se všechny

Nafoukne se 8 komor. Poté se všech 8 komor najednou vyfoukne a cyklus se opakuje.



Režim C: Tlak naplní dvě komory najednou a tyto dvě komory se vyfouknou, zatímco další dvě komory

naplnění. První a druhá komora se nafouknou na zvolený tlak současně. Když jsou první a druhá komora plně nafouknuté, začnou se nafoukvat třetí a čtvrtá komora, zatímco první a druhá komora se začnou vyfoukavat. Cyklus se opakuje ve všech 8 komorách.



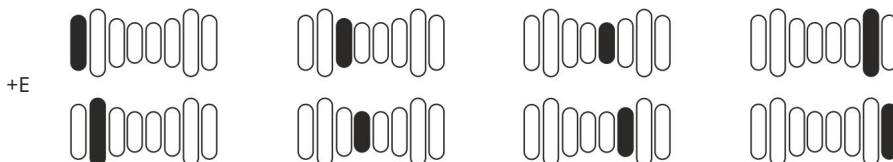
Režim D: Tlak plní dvě komory najednou, dokud se nenaplní všech 8. První a druhá komora se nafouknou.

na zvolený tlak. Po úplném nafouknutí se začínou nafoukovat třetí a čtvrtá komora, dokud se nenafoukne všech 8 komor. Poté se všech 8 komor současně vyfoukne a cyklus se opakuje.



Režim E: Tlak plní jednu komoru najednou a tato komora se vyfoukne, zatímco se plní další komora. Když

První komora se nafoukne na zvolený tlak, třetí komora se začne nafouknout a první komora se vyfoukne. Když se třetí komora plně nafoukne, začne se nafouknout pátá komora a třetí komora se vyfoukne. Poté se postupně nafoukne a vyfoukne sedmá, druhá, čtvrtá, šestá a osmá komora.



## VII. DALŠÍ POKYNY

### 1. Pozastavte řídicí jednotku.

- Stiskněte tlačítko START/PAUZA. Řídicí jednotka se pozastaví. Stiskněte tlačítko znovu a ovládací jednotka jednotka se restartuje. Z bezpečnostních důvodů se bota mírně vyfoukne, naplní a bude pokračovat v režimu, jste si vybrali.
- Pokud doba pauzy překročí 1 minutu a neprovede se žádná další operace, stroj se vypne automaticky se sníží a bzučák zazní jednou.

### 2. Dokončení zasedání.

- Po uplynutí doby se řídicí jednotka vypne a boty se začnou vyfoukovat. • Před rozeptnutím zipu nechte boty vyfouknout.

### 3. Indikátor baterie.

- V ikoně indikátoru baterie jsou 4 sloupce. Plně zelená obrazovka značí plně nabití. Jak se baterie vybíjí, její barva se změní z plně zelené na 3 zelené sloupce (75 % nabití) a poté na 2 zelené sloupce (50 % výkonu) na jeden pruh (25 % výkonu).
- Pokud zbývá pouze 1 mřížka, indikátor napájení se rozsvítí červeně a jednou zazní bzučák, signalizuje, že je baterie slabá a je třeba ji nabít. Když je baterie vybitá, řídicí jednotka se automaticky vypne a jednou zazní bzučák, poté se baterie zcela vybije. moc.
- Během nabíjení: 4 sloupce se budou postupně rozsvěcovat, dokud se kontrolka nenabije zcela zeleně.

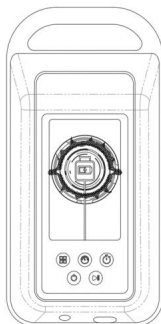
#### 4. Nabíjení řídicí jednotky.

- Před prvním použitím baterii plně nabijte. Úplné nabití může trvat až 5 hodin.
- Zapojte nabíjecí adaptér do elektrické zásuvky, bzučák jednou zazní. • Zařízení může během nabíjení pokračovat v provozu. V takovém případě se baterie nabíjí.

Indikátory na obrazovce se budou postupně rozsvěcovat, dokud se zařízení plně nenabije, a to pouze zeleně.

- Když se zařízení nabíjí, když je vypnuté, na obrazovce se zobrazí stav nabíjení.

Po prvním nabití bude řídicí jednotce trvat 2-4 hodiny, než se plně nabije.



#### 5. Během nabíjení používejte hlavní ovladač.

Hlavní ovladač lze používat i během nabíjení, nicméně vezměte prosím na vědomí:

Nepoužívejte hlavní ovladač, pokud je jeho baterie extrémně slabá, v takovém případě jej nelze nabít. Zapnutý během nabíjení.

### VIII. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním vypněte ovládací jednotku vypínačem a odpojte napájecí kabel ze zásuvky. K otření povrchu ovládací jednotky použijte vlhký hadřík (pouze voda). K otírání čerpadla nepoužívejte benzín, líh, benzen atd. Vzduchovou manžetu lze otřít lihovým ubrouskem. Po čištění nechte ovládací panel a manžety uschnout a uložte je do dodaného pouzdra.

## IX. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

## 1. Pro účely záruky:

- a) „Výrobce“ označuje společnost HABYS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością (společnost s ručením omezeným) se sídlem v Jaslo, ul. Produkcyjna 16, 38-200 Jasło, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Okresním soudem v Rzeszówě, XII. obchodní oddělení Národního soudního rejstříku, s přiděleným číslem KRS: 0000513317, se základním kapitálem ve výši 10 750 000 PLN (deset milionů sedm set padesát tisíc zlotých), kapitál byl plně splacen, DIP: 6852208438, REGON: 180186290.
- b) „Kupující“ označuje konečného kupujícího zařízení vyrobeného výrobcem, včetně spotřebitele i podnikatele.
- c) „Distributor“ označuje subjekt, který na základě smlouvy s výrobcem prodává Vybavení ve vyhrazené oblasti.
- d) „Autorizované servisní středisko“ označuje pouze servis provozovaný výrobcem nebo servis určený výrobcem a provozovaný jeho distributorem,
- e) „Zařízení“ označuje movitý předmět vyrobený výrobcem, který je předmětem prodeje a na který se vztahuje uvedená záruka.

2. Výrobce zaručuje kvalitní a efektivní provoz zařízení, na které byl vydán záruční list, a to po dobu: 2 let pro konstrukční prvky, 2 let pro čalouněné prvky.

3. Záruční oprava nezahrnuje činnosti uvedené v návodu k obsluze, které je Kupující povinen provést sám (instalace Zařízení, údržba Zařízení atd.).

4. Odpovědnost v rámci záruky se vztahuje pouze na vady vyplývající z příčin vlastních Zařízení. Záruka se zejména nevztahuje na žádné škody vzniklé nesprávným nebo nekonzistentním používáním, skladováním, údržbou nebo přepravou Zařízení, jakož i na barevné rozdíly mezi částmi vystavenými a nevystavenými slunečnímu záření, vliv chemických nebo abrazivních látek, znečištění ovzduší nebo náhodné propíchnutí a oděrky, přítomnost skvrn nebo kruhů od mastných nebo barvicích látek (tuky, krémy, pleťové vody nebo oleje), trvalé znečištění barvivy, jako jsou inkousty, permanentní fixy nebo jiná nepermanentní barviva používaná při výrobě oděvů (např. barviva používaná k výrobě modrých džínů).

5. Záruka se nevztahuje na žádné mechanické poškození Zařízení.

6. Kupující ztrácí záruční práva v případě:

- a) Výrobce uvádí, že Zařízení bylo opraveno jinou osobou než autorizovanou Servis,
- b) provádění jakýchkoli konstrukčních úprav Zařízení bez předchozího písemného souhlasu Výrobce,
- c) používání Zařízení v rozporu s jeho určením,
- d) používání Zařízení po odhalení jakékoli závady na něm.

7. Bez ohledu na ztrátu záručních práv popsaných výše v bodě 6, Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody na majetku nebo škody způsobené třetím stranám, které mohou být způsobeny používáním Zařízení, na které se vztahuje záruka.

8. Záruka nevyklučuje ani neomezuje práva vyplývající ze záruky na vady. Uplatnění práv ze záruky nemá vliv na odpovědnost prodávajícího ze záruky za vady. Pokud Kupující uplatní práva ze záruky, běh lhůty pro uplatnění práv ze záruky na vady se pozastavuje dnem, kdy je Výrobce o vadě informován. Lhůta běží dále ode dne, kdy Výrobce odmítl plnit povinnosti vyplývající ze záruky, nebo ode dne, kdy Výrobce neúčinně uplynula lhůta pro jejich plnění.

9. Rozsah záručního krytí je omezen na území země, ve které se zařízení nachází. byl prodán.

10. Výrobce plní své záruční povinnosti (odstranění vad nebo poškození konstrukce Zařízení vyplývající z důvodů vlastních Zařízení a zjištěných během záruční doby) bezplatně do 14 dnů od data dodání Zařízení Výrobci nebo Autorizovanému servisnímu středisku. Pokud opravu Zařízení nelze provést ve výše uvedené lhůtě, Výrobce o tom informuje Kupujícího a uvede také důvody zpoždění a předpokládané datum splnění uznané žádosti o záruku.
  
11. Uplatnění záručních práv vyžaduje celkové (kumulativní) splnění čtyř podmínek:
  - a) předložení daňového dokladu, účtenky nebo jiného dokladu o koupi zařízení výrobcí, fotografické dokumentace vadného zařízení spolu se stručným popisem důvodů pro uplatnění reklamace,
  
  - b) nahlášení vady do 14 (čtrnácti) dnů od jejího zjištění,
  - c) dodání Zařízení v originálním balení na náklady Výrobce na adresu uvedenou výše v záručním listu nebo na adresu Autorizovaného servisního střediska,
  - d) označení místa, kam výrobce dodá zařízení po jeho opravě (omezeno na země, ve které bylo zařízení zakoupeno).
  
12. Záruční doba se prodlužuje o dobu trvání opravy, počínaje dnem dodání Zařízení Výrobci nebo Autorizovanému servisnímu středisku, do dne, kdy bylo Zařízení vráceno Kupujícímu.
  
13. Výrobce nebo autorizované servisní středisko je zodpovědné za definování rozsahu a způsob opravy zařízení.
  
14. Záruka je omezena na opravu zařízení. Výrobce si vyhrazuje právo na výměnu Zařízení za bezvadné, pokud oprava přesáhne cenu Zařízení uvedenou v dokladu o koupi. V rámci záruky není Kupující oprávněn požadovat výměnu Zařízení za nové. Záruka se zejména nevztahuje na odpovědnost za ztráty nebo škody, které Kupujícímu vzniknou v souvislosti se skutečností, že není schopen Zařízení používat.
  
15. Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody na Zařízení způsobené během provádění přepravní služby doručovací společností, dokud si jej výrobce nevyzvedne z místa dodávky společnosti.
  
16. Pokud byla přeprava Zařízení objednána Výrobcem, je Kupující povinen zkontrolovat technický stav Zařízení při jeho převzetí. Pokud Kupující zjistí, že Zařízení bylo během přepravy poškozeno, je povinen:
  - a) neprodleně, nejpozději do 3 dnů ode dne převzetí zásilky, informovat Výrobce za jakékoli poškození zařízení, ke kterému došlo během přepravy, aby umožnil Výrobce podá stížnost doručovací společnosti a bude uplatňovat související nároky,
  - b) poskytnout Výrobci reklamační protokol sepsaný mezi Kupujícím a dodavatelem společnost.
  
17. Záruční ustanovení uvedená v tomto dokumentu jsou jedinými a výhradními záručními pravidly pro Produkty s omezeným ručením HABYS.





VÝROBCE: Maxforce Tools Limited

č.66, vesnice xujia; Gezhuang Village Comm., Huangli Town 1 2 Wujin Distr,  
Changzhou, Jiangsu 213151; Čínský

DOVOZCE: HABYS Sp. z oo ul.

Produkcyjna 16, 38-200 Jasło, Polsko  
[www.habys.com](http://www.habys.com)